А. В.

MEMORANDUM OF COOPERATION
МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

г. Павлодар
«01» 07 2021 г.

Высший колледж Инновационного Евразийского университета в лице директора Тажекова Шолпарбая Амиржановича, действующего на основании Устава, и ФГБОУ ВО «СГУПС»
(наименование учебного заведения)
в лице директора НТЖТ-структурное подразделение СГУПС Погребняка Александра Ивановича
(ФИО руководителя)
действующего на основании доверенности №9 от 01.03.2019, именуемые в дальнейшем «Стороны» заключили настоящий меморандум о нижеследующем.

1 ПРЕДМЕТ МЕМОРАНДУМА

1.1 Предметом меморандума является сотрудничество Сторон в сфере науки и образования в областях, представляющих взаимный интерес.

2 ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1 Стороны обязуются сотрудничать в процессе выполнения настоящего меморандума, для чего будут:

- регулярно обмениваться информацией и оказывать друг другу содействие в научно-методическом обеспечении научной и образовательной деятельности;
- осуществлять обмен студентами и преподавательскими кадрами;
- предоставлять возможность стажировки преподавателям, сотрудникам и студентам;
- проводить совместные образовательные и культурные программы, семинары и конференции, научно-исследовательские работы;
- оказывать содействие в публикации научных работ сотрудников в своих научных сборниках;
- осуществлять взаимное рецензирование научных работ студентов и профессорско-преподавательского состава;
- способствовать участию ведущих специалистов в работе ГАК (государственной аттестационной комиссии);
- обмениваться опытом в развитии передовых

Pavlodar
«01» 07 2021 г

Higher Educational College of Innovative University of Eurasia (InEU) represented by the director Tazhekov Sholpabai, acting on the basis of the Statute, and FSFEI HE "STU"
(name of the educational institution)
in person director of NCRT - the structural department of STU Pogrebnyak (full name of director) Alexander, acting on the basis of the attorney №9 from 01.03.2019 hereinafter referred to as the "Parties" have entered into this agreement as follows.

1 SUBJECT OF THE AGREEMENT

1.1. The subject of the agreement is the cooperation of the Parties in the field of science and education in areas of mutual interest.

2 OBLIGATIONS OF THE PARTIES

2.1. The parties undertake to cooperate in the implementation of this agreement, for which they will:

- regularly exchange information and assist each other in scientific and methodological support of scientific and educational activities;
- exchange students and teaching staff;
- provide internship opportunities for teachers, staff, and students;
- conduct joint educational and cultural programs, seminars and conferences, and research projects;
- to assist in the publication of scientific works of employees in their scientific collections;
- to carry out mutual review of scientific works of students and teaching staff;
- promote the participation of leading specialists in the work of the SAC (state Attestation Commission);
- share experiences in the development of advanced training methods;
- organization of student exchange;
- organization of joint scientific research;
- organization of joint research laboratories and

методов обучения;
- организация обмена студентами;
- организация совместных научных исследований;
- организация совместных научно-исследовательских лабораторий и временных научно-исследовательских коллективов для реализации различных исследовательских проектов;
- обмен преподавателями для чтения лекций, курсов, в том числе дистанционно;
- содействие в подготовке студентов к конкурсу WorldSkills, обмен опытом, обмен опытом в подготовке экспертов;
- с целью развития научных контактов оповещать друг друга об имеющихся договорах с учебными заведения ближнего и дальнего зарубежья и способствовать расширению сотрудничества другой Стороны.

temporary research teams for the implementation of various research projects;
- exchange of teachers for lectures, courses, including remotely;
- assistance in preparing students for the WorldSkills competition, exchange of experience, exchange of experience in training experts;
- in order to develop scientific contacts, inform each other about existing agreements with educational institutions of the near and far abroad and promote the expansion of cooperation of the other Side.

3 ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

3.1 Направления совместной деятельности, отраженные в настоящем меморандуме строятся на основе взаимовыгодности и целесообразности применения для каждой из сторон. Условия взаиморасчетов между Сторонами определяются отдельными соглашениями.

3.2 Ответственными за исполнение настоящего меморандума назначаются:

Со стороны Высшего колледжа ИнЕУ
Кармишина Лидия Васильевна
(ФИО ответственного)

Со стороны НТЖТ
(наименование учебного заведения)
Шереметьева Ульяна Михайловна
(ФИО ответственного)

3 OTHER CONDITIONS

3.1. The areas of joint activity reflected in this agreement are based on mutual benefit and expediency of application for each of the parties. The terms of mutual settlements between the Parties are determined by separate agreements.

3.2. The persons responsible for the execution of this agreement are:

From Higher Educational College of Innovative University of Eurasia
Karmishina Lidiya
(full name of the responsible person)

From NCRT
(name of the educational institution)
Sheremetyeva Ulyana
(full name of the responsible person)

4 СРОК ДЕЙСТВИЯ МЕМОРАНДУМА

4.1 Настоящий меморандум вступает в силу с момента подписания, является бессрочным, может быть изменен или расторгнут по инициативе каждой из Сторон.

4 TERM OF THE AGREEMENT

4.1. This agreement comes into force from the moment of signing, is indefinite, can be changed or terminated at the initiative of each of the Parties.

5 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

5.1 В процессе выполнения настоящего меморандума Стороны руководствуются действующим гражданским законодательством.

5.2 Все изменения и дополнения настоящего

5 FINAL CONDITIONS

5.1. In the process of implementing this agreement, the Parties are guided by the current civil legislation.

5.2. All changes and additions to this agreement

меморандума действительны лишь в том случае, если они оформлены в письменном виде и подписаны обеими сторонами.

5.3 Настоящий меморандум составлен в двух экземплярах – по одному для каждой из Сторон.

are valid only if they are made in writing and signed by both parties.

5.3. This agreement is made in two copies – one for each of the Parties.

6 ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

ТОО «Высший Колледж Инновационного Евразийского университета»

Республика Казахстан
140003 г. Павлодар
ул. Ломова 45
тел: (87182) 673070
e-mail: kineupavlodar@yandex.kz
сайт: https://vc.ineu.kz/

Директор _____
Ш.А. Таженов

М.П.

«01» 07 2021 года

6 LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF THE PARTIES

«Higher Educational College of Innovative University of Eurasia» LLP

Republic of Kazakhstan
45 Lomov Str., Pavlodar, 140003
tel: (87182) 673070
e-mail: kineupavlodar@yandex.kz
website: https://vc.ineu.kz/

Director _____
Sh. A. Tazhenov

P. L.

"01" 07 2021

ФГБОУ ВО «СГУПС»
(наименование учебного заведения)
630049 г. Новосибирск ул. Дуси Ковальчук 191
НТЖТ-структурное подразделение СГУПС
630068, Новосибирск
ул. Лениногорская 80
тел: +7 (383) 328-38-51
email: info@ntgt.ru
сайт: ntgt.ru

Директор _____
Ю.Ю. Кокорин
(ФИО директора учебного заведения)

М.П.

«01» 07 2021 года

FSFEI HE «STU»
(name of the educational institution)
630049 Novosibirsk, Dusi Kovalchuk str. 191
NCRT - the structural department of STU
630068 Novosibirsk, Leninogorskaya str. 80
tel: +7 (383) 328-38-51
e-mail: info@ntgt.ru
website: ntgt.ru

Director _____
A. Tokarevskiy
(Full name of the director of the educational institution)

P.L.

«01» 07 2021